

9

1704/I/16

χ. Ιωάννη Αδάμη

976/φφ 169r-170r

Πρακτικό. Δάνεια της Κ προς μέλη της και τρίτους. Τόκος.¹⁵/

Ἑπόμνημα ιε'.

¹⁶/ Σημειώνομεν καὶ τοῦτο ὡς ἄξιον μνήμης καὶ διὰ μέλλου-|| 76. || ¹⁷/σαν ἐξέτασιν, τὸ πῶς εἰς τοὺς 1704. μηνὶ Ἰαννουα-¹⁸/ρίου 16. μερικοὶ ἀπὸ τοὺς ἐδικοὺς μας Πραγματευτὰς, ¹⁹/ ἐπήρασιν ἀπάνωτους μερικὰ Μπάνια τῆς Κομπάνι-²⁰/ας} // || φύλλ. || ας μὲ τὸ διάφορον, Μονέδα γερήν, σαίικην καὶ ὄχι ἀνε-²/βασμένην, καθὼς ἀναφέραμεν καὶ εἰς τὸ προλαβὸν Ἑπό-³/μνημα ιδ'.¹ οἷον τό Μαριάσικον πρ(ὸς) ὃ 34. τὸ ἐπῆ-⁴/ραν, καὶ μετὰ ἕναν χρόνον, εἰς τοὺς 1705. ἀνεβα-⁵/διάζωντας ὁ Γενεράλης Ῥαμπουτῖν(ος) κά-θε λογῆς εἶδ(ος) ⁶/ Μονέδας, εἰς καιρὸν ἀνάγκης, ὁπότεν ἐδυνάστευσαν τὴν ⁷/ Κομπάνιάν μας, νὰ δώσῃ 50. Γκίραις Ἀσύμι, ἐπλέρω-⁸/σαν τὰ ὅσα ἐπῆραν Ἄσπρα, μὲ Μονέδαν ἀνεβασμένην ⁹/ οἷον τὸ Μαριάσικον πρὸς ὃ 40. καθὼς ἀκολουθεῖ.

¹⁰/ || 77. || Ἐν Ἑτει Χριστοῦ 1704. Ἰαννουαρίου 16. Προτιμεύον-¹¹/τος εἰς τὴν Κομπάνιαν τοῦ Κῖς Πάλκου Νικολάου, ἀπό-¹²/μειναν μπάνια τῆς Κομπάνιας F 100. ἤγουν φλο-¹³/ρίντζια ἑκατὸν εἰς τὸν μπασιὰ Στάδην Μίχου σαφραν-¹⁴/τζῆν, μὲ τὸ διάφορόντους, τὰ δέκα ἑνδεκα.

¹⁵/ Στάδης Μίχου [χ.γρ.] ἔλαβα τὰ ἄνωθεν.

¹⁶/ Τῷ αὐτῷ ἔτει καὶ ἡμέρα. Ἐπῆρεν καὶ ὁ κύρ Γεωργάσκ(ος) ¹⁷/ Χρήστου ἀπάνωτου μπάνια τῆς Κομπάνιας F 240. ¹⁸/ ἤγουν φλορίντζια διακόσια Σαράντα, νὰ τὰ χρεωστᾷ ¹⁹/ ὁμοίως μὲ τὸ διάφορόντους.

²⁰/ Γεώργης Χρήστου [χ.γρ.] ἔλαβα τὰ ἄνωθεν.

²¹/ Τῇ αὐτῇ ἡμέρᾳ πάλιν ἔλαβεν καὶ ὁ Κωστάκης ²²/ Ζάχου ἄσπρα τῆς Κομπάνιας, τὸν ἀριθμὸν F 250. // ἤγουν φλορίντζια οὐγγρικά διακόσια πενήντα || φύλλ. || ²/ μὲ τὸ δίκαιόντους ὡς ἄνωθεν.

³/ Ἐλαβα ἐγὼ ὁ Κωστάκης Κῶστα τὰ ἄνωθεν

⁴/ μπάνια, Οὐγγρικά φλορίντζια 250.

⁵/ ἤγουν διακόσια πενήντα. [χ.γρ.]

⁶/ Τῇ αὐτῇ ἡμέρᾳ ἐπῆρεν καὶ ὁ κύρ Μαργαρίτης τοῦ ⁷/ κύρ Πάνου Τζήγκου, τὸν ἀριθμὸν F 100. ἤγουν φι-⁸/ρίντζια ἑκατὸν, τῆς Κομπάνιας μπάνια, νὰ τὰ πλε-⁹/ρώνουν μὲ τὸ διάφορόντους.

¹⁰/ Μαργαρίτης Γεωργίου μὲ τὸν μπασιᾶνμου

¹¹/ στρέγω τὰ ἄνωθεν :- [χ.γρ.]

¹²/ Τῇ αὐτῇ ἡμέρᾳ. Ἀπομένουν μπάνια τῆς Κομπάνιας ¹³/ εἰς τὸν Ἄρχον Κάσονι Γιάνος νὰ μᾶς τὰ πλερώνῃ F 200. ¹⁴/ ἤγουν φλορίντζια Διακόσια.

Η εγγραφή τεκμηριώνει τη χωριστή νομική προσωπικότητα της Κ έναντι των μελών της και τη χρηματοπιστωτική λειτουργία της ακόμη και έναντι τρίτων, που δεν ανήκαν στη δικαιοδοσία της.

Είναι πολύ ενδιαφέρουσα η διαπίστωση που προκύπτει από το κείμενο αυτής της εγγραφής ότι το συμβατικό επιτόκιο που συμφωνείται είναι 10%, δηλ. το τρέχον στην Τρανσυλβανία, και όχι το «πραγματεντά-δικο» 6%, που ίσχυε μόνο μεταξύ εμπόρων της Κ².

στ. 6-10[φ 170r] Ο φατούρος δανείζεται εγκύρως για λογαριασμό του ιδίου και του εργοδότη του. Κατά πάσαν πιθανότητα είναι φατούρος με λογάριαν³.

1. Βλ. κατ. Παράρτημα Ι, εγγρ. 5.

2. Βλ. ΕΚΣ, σσ. 188-189.

3. Βλ. ό.π., σ. 178.

9α

1705/II/22

χ. Ιωάννη Αδάμη

976/φ 170r-v

Πρακτικό. Εξόφληση της Κ από οφειλέτες της. «Πότουρο».

¹⁵/ Υπόμνημα ις'.

¹⁶/ Έδω γράφομεν, πότε, καὶ πῶς, τὰ ἐπλέρωσαν ¹⁷/ οἱ ἄνωθεν Χρεώσται τὰ ῥηθέντα ἄσπρα ¹⁸/ τῆς Κομπάνιας.

¹⁹/ Ἐν ἔτει Κυρίου 1705. Φεβρουαρίου 22. Εἰς {σι} || 76. || // Σιμπῖνι, Προεδρεύοντ(ος) τοῦ αὐτοῦ Κῖς Πάλκου, ²/ καὶ στενοχωροῦντ(ος) ἡμᾶς τοῦ Ἀρχηγο{ω}ῦ Ῥαμποτίνου ³/ διὰ τὸ Ἀσύμι, ἐξ ἀνάγκης ἀπαραιτήτου. Τὰ ἄνω-⁴/θεν μπάνια τοῦ κὺρ Στάδη Σαφραντζῆ ¹ ὁποῦ ἐ-⁵/χρεωστοῦσεν τῆς Κομπάνιας, τὰ ἔλαβάμεν πάλιν ἡ-⁶/μεῖς ἡ Κομπάνια μαζὺ μὲ τὸ δίκαιόν τους² σῶα καὶ ἀ-⁷/νέλλειπα, ἐκ χειρὸς τοῦ φατούρουτου, κὺρ Στεφανῆ ⁸/ Ἀλεξίου, μπάνια καινούρια, ἥγουν φλορίντζια τζου-⁹/ρούκικα 110. ἑκατὸν δέκα, πρ(ὸς) 25. πότουρα ¹⁰/ τὸ κάθε φλορίντζι³.

¹¹/ Τῇ αὐτῇ ἡμέρᾳ. Ἐπλέρωσεν τὰ ὅπισθεν μπάνια ¹²/ τοῦ Γιωργάσκου Χρήστου μὲ τὸ διάφορόν τους F 264. ¹³/ ὁ φατούρος τοῦ κὺρ Λευδέρης Ἰωάννου Καστρην(ὸς), πά-¹⁴/λιν φλορίντζια τζουρούκικα, καὶ τὰ ἔλαβάμεν ἡ-¹⁵/μεῖς ἡ Κομπάνια.

¹⁶/ Τῇ αὐτῇ ἡμέρᾳ ἐπλερώθησαν καὶ τὰ ὅπισθεν μπά-¹⁷/νια τοῦ κὺρ Κωστάκη Ζάχου μὲ τὸ διάφορόντους ¹⁸/ F 275. πάλιν τζουρούκικα, καὶ τὰ ἔλαβάμεν ἡμεῖς ¹⁹/ ἡ Κομπάνια ἐκ χειρὸς τοῦ φατούρουτου, τοῦ κὺρ Μόσκου ²⁰/ Θεοδωράνου Λάτζα. Καὶ ἐγράφησαν ταῦτα πάντα ²¹/ εἰς τὸν

